





# نظريّة الزمر للكيميائيين

تأليف

الدكتور جورج ديفدסון

Dr. George Davidson

ترجمة

الدكتور معتصم إبراهيم خليل

قسم الكيمياء - كلية العلوم

جامعة الملك سعود

الرياض - المملكة العربية السعودية

النشر العلمي والمطبع - جامعة الملك سعود

ص. ب ٢٤٥٤ الرياض ١١٤٥١ - المملكة العربية السعودية



جامعة الملك سعود، ١٤١٩هـ (١٩٩٨م) (ج)

هذه ترجمة عربية لكتاب :

Group Theory for Chemists

©1991 By: Mac Millan Press Ltd.

©1998 Translation copy right to King Saudi University

### فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أنباء النشر

ديفسون، جورج

نظريات الزمر للكيميائيين / ترجمة د. معتصم إبراهيم خليل . - الرياض

٣٦٦ ص : ١٧ سم × ٢٤ سم

ردمك ٩٩٦٠٠٥٧٥٦٩

١ - الكيمياء أ- خليل ، معتصم إبراهيم (مترجم) ب- العنوان

١٩/٠٨٢١

ديبو ٥٤٦

رقم الإيداع: ١٩/٠٨٢١

ردمك : ٩٩٦٠٠٥٧٥٦٩

حكمت هذا الكتاب لجنة متخصصة شكلها المجلس العلمي بالجامعة . وقد وافق

على نشره في اجتماعه الحادي والعشرين للعام الدراسي ١٤١٤/١٤١٥هـ المعقود

بتاريخ ٢٤/١/١٤١٥هـ الموافق ٣/٧/١٩٩٤م بعد اطلاعه على تقارير المحكمين .

## مقدمة المترجم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف المرسلين رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه . . أما بعد :

إن هذا الكتاب لهو خلاصة لتجربة د. چورچ ديفدسون في تدریس نظرية الزمر لربع قرن من الزمان ، فلقد كنت من بين أوائل طلاب الدكتوراه الذين تلقوا عنه ومنه أساسيات هذه النظرية ، وذلك في عام ١٩٦٩ م . وحاولت بدوري أن أنقل هذه المعرفة لطلابي عبر السنين الماضية متبعا كل حديث فيها وبالذات ما يخص التطبيق في مجال تخصصي .

وعلى الرغم من أن هناك عدة كتب قد تشرت في هذا المجال ، إلا أن كتابه يتسم بالصبغة والنكهة الكيميائية البحتة ؛ لذا فضلته على كثير غيره لأنقله للعربية خدمة لطلابي والقارئ العربي أملا أن يحقق ما هدفت إليه من فائدة .

وأحمد الله وأشكره أن مكتبني من ذلك .

الدكتور معتصم إبراهيم خليل  
الرياض السعودية ١٩٩٤ م



مقدمة المؤلف

لقد تزايد كثيراً خلال السنين القريبة الماضية عدد المجالات الكيميائية التي أصبح فيها تطبيق الأفكار النظرية للزمر مهماً بالنسبة لطلاب الجامعات وخريجيها. ويعالج هذا الكتاب - وهو جزء من سلسلة كتب «ماكميلان» العلمية الفيزيائية - نظرية الزمر الأساسية التي يدرسها الطالب والخريج في مقررات الكيمياء ، وانصب التركيز خلال هذا الكتاب على تطبيق النظرية .

لقد كان الهدف هو تضمين مدى واسع من الأمثلة دون أي زيادة غير ضرورية لمستوى الصعوبة للقارئ الذي يحتاج - فقط - لخلفية متوسطة في الرياضيات تمكّنه من استخدام هذا الكتاب . إلا أن المعرفة الأولية لميكانيكا الكم ونظرية الارتباط ستكون ذات فائدة .

وأخيرا ، أود أنأشكر مستشاري هذه السلسلة على ما أبدوه من تعليقات على النسخة الأولى لهذا الكتاب ، كما أني مدین بالشكر لكثير من طلاب جامعة نتنياهيم الذين أثروا وأسئلة عديدة شجعني على البحث . كما أشكر زملائي ، وبالخصوص البروفيسور ج . ج . تيرنر والدكتور أ . ه . رايت ، لاقتراحاتهم البناءة وكذلك تعليقاتهم . وقبل هؤلاء جميعا ، فإنني مدین بالعرفان لعائلتي لصبرها خلال فترة انشغالها بتأليف هذا الكتاب .

## چورج دیفنسون نتجهام، انگلترا، ۱۹۹۰ م.



# المحتويات

## الصفحة

مقدمة المترجم .....	ه
مقدمة المؤلف .....	ز
الفصل الأول : عناصر التماثل وعملياته ..... ١	
مقدمة .....	١
(١,١) الدورانات : محاور التماثل .....	٣
(١,٢) الانعكاسات : سطوح التماثل .....	٨
(١,٣) الانقلاب : مركز التماثل .....	١٠
(١,٤) دورانات غير صحيحة : محاور دوران وانعكاس .....	١٢
(١,٥) الآثار المترتبة على إجراء عمليات متتابعة .....	١٨
(١,٦) العمليات النقيضة .....	٢١
تمارين .....	٢٤
الفصل الثاني : الخواص الأساسية للزمرة ..... ٢٧	
مقدمة .....	٢٧
(٢,١) الخواص الأساسية للزمرة .....	٢٨
(٢,٢) عمليات التماثل كعناصر للزمرة .....	٣٠
(٢,٣) أصناف عمليات التماثل .....	٣٢
(٢,٤) الزمر الامتناهية .....	٣٥
(٢,٥) التصنيف المنهجي للجزيئات إلى زمر نقطية .....	٣٦

٦) أمثلة لتصنيف الزمر .....	٤٦
تمارين .....	٥٠
<b>الفصل الثالث : المصفوفات .....</b>	<b>٥١</b>
مقدمة .....	٥١
(١) تكافؤ المصفوفات وجمعها وطرحها .....	٥٢
(٢) ضرب المصفوفة .....	٥٣
تمارين .....	٥٧
<b>الفصل الرابع : تمثيل الزمر .....</b>	<b>٥٩</b>
مقدمة .....	٥٩
(١) استخدام المتجهات .....	٦٠
(٢) استخدام الدوال الرياضية .....	٧٠
تمارين .....	٧٦
<b>الفصل الخامس : التمثيلات القابلة وغير القابلة للاختزال .....</b>	<b>٧٩</b>
مقدمة .....	٧٩
(١) اختزال التمثيلات .....	٨٠
(٢) صفات المصفوفات .....	٨٧
(٣) بعض الخواص المفيدة للمصفوفة المربعة .....	٩٣
تمارين .....	٩٧
<b>الفصل السادس : بعض التمثيلات المهمة القابلة للاختزال .....</b>	<b>٩٩</b>
مقدمة .....	٩٩
(١) تمثيل مفيد .....	١٠٠
(٢) مساهمات كل ذرة غير منزاحة في $(R)$ .....	١٠٦
(٣) أمثلة على $\Gamma_{3N}$ .....	١١١

(٤,٦) التمثيلات المستحدثة من متوجهات شد الرابطة .....	١١٤
(٥,٦) التمثيلات المستحدثة من المدارات .....	١١٦
تمارين .....	١٢٤
 الفصل السابع : توافق (اتلافات) خطية معدلة التماثل .....	١٢٧
مقدمة .....	١٢٧
(١,٧) التوافق الخطية معدلة التماثل للمنظومات $C_{2v}$ .....	١٢٨
(٢,٧) التوافق الخطية معدلة التماثل للمنظومات $D_{4h}$ .....	١٣٤
(٣,٧) التوافق الخطية معدلة التماثل للمنظومات $C_{3v}$ .....	١٣٧
(٤,٧) التوافق الخطية معدلة التماثل للمنظومات $O_h$ و $T_d$ .....	١٤١
تمارين .....	١٤٤
 الفصل الثامن : نظرية الزمر والطيف الاهتزازي .....	١٤٥
مقدمة .....	١٤٥
(٨,١) طيف الامتصاص للأشعة تحت الحمراء والتشتت الراماني .....	١٤٧
(٨,٢) الأشكال الاهتزازية كأسس لتمثيل الزمرة .....	١٤٨
(٨,٣) تمثيلات الناتج المباشر .....	١٥١
(٨,٤) قوانين انتقاء التماثل لأطياف الأشعة تحت الحمراء والبرaman .....	١٥٣
(٨,٥) تصنيف الأشكال الاهتزازية .....	١٦٤
(٨,٦) أمثلة أخرى للتحليل الاهتزازي .....	١٦٨
تمارين .....	١٧٧
 الفصل التاسع : أوجه أخرى للطيف الاهتزازي .....	١٧٩
(٩,١) الأنماط الصحيحة (الدقيقة) لمتجهات الاهتزاز .....	١٧٩
(٩,٢) شرائط النغمات العالية والتوافق .....	١٨٣
(٩,٣) تساوي الطاقة العرضي والرنين الغيرمي .....	١٨٦
(٩,٤) التماثل المتناقض وجداول الربط (أو التعالق) .....	١٨٨

(٩,٥) الأطيف الاهتزازية للجزيئات الخطية .....	١٩١
(٩,٦) الأطيف الاهتزازية للغازات .....	١٩٤
(٩,٧) الأطيف الاهتزازية للمواد الصلبة .....	١٩٤
تمارين .....	١٩٨
 الفصل العاشر : التمايل والترابط .....	
(١٠,٥) الترابط من نوع - $\sigma$ - في الجزيئات $AX_n$ .....	١٩٩
(١٠,٢) الترابط من نوع - $\pi$ - في الجزيئات $AX_n$ .....	٢١٩
(١٠,٣) مدارات $\pi$ الجزيئية للترانس بيوتاديين .....	٢٢٧
(١٠,٤) مدارات $\pi$ الجزيئية للبيوتاديين الحلقي والبيوتاديين الحلقي لثلاثي كربونيل الحديد .....	٢٣١
تمارين .....	٢٣٧
 الفصل الحادي عشر : علم الأطيف الإلكتروني .....	
مقدمة .....	٢٤١
(١١,١) قانون انتقاء التمايل .....	٢٤٢
(١١,٢) تمايل المستويات الإلكترونية الناتجة عن مدارات جزيئية غير متساوية في الطاقة .....	٢٤٢
(١١,٣) تمايل المستويات الإلكترونية الناتجة عن مدارات جزيئية تساوي في الطاقة : البنزين .....	٢٤٩
(١١,٤) الأطيف الإلكترونية لمترابكبات الفلزات الانتقالية .....	٢٥٣
تمارين .....	٢٦١
 الفصل الثاني عشر : التمايل المداري والتفاعلات الكيميائية .....	
(١٢,١) التفاعلات الكهرو-حلقية .....	٢٦٤
(١٢,٢) تفاعلات الإضافة الحلقية .....	٢٧٥
تمارين .....	٢٧٩

اللاحق .....	٢٨١
الملحق (أ) : جداول الصفة وجدائل الربط (التعليق) وخواص ضرب المثلثات غير القابلة للاختزال .....	٢٨١
الملحق (ب) : بعض الخواص المفيدة للمصفوفات المربعة .....	٢٩٨
الملحق (ج) : معلومات إضافية مفيدة .....	٣٠٣
 إجابات التمارين .....	٣٠٧
المراجع .....	٣٣٣
ثبت المصطلحات .....	٣٣٥
كشاف الموضوعات (عربي - إنجليزي) .....	٣٣٥
كشاف الموضوعات (إنجليزي - عربي) .....	٣٥١